

Accordi plurali di genere vario

10/01/2022 06:34:43

FAQ Article Print

Category:	DICO	Votes:	0
State:	public (all)	Result:	0.00 %
Language:	it	Last update:	19:09:20 - 04/17/2020

Keywords

morfologia, desinenza, genere, numero, diacronia, norma e uso, lessico, diafasia, registro

Quesito (public)

Quando si dà del lei a una persona di sesso maschile si dice ad esempio: la vedo stanco, o la vedo stanca? L'accordo va fatto al maschile o al femminile? Se ad esempio dico: tavoli e specchi quadrati, l'aggettivo quadrati riguarda solo gli specchi? Mi verrebbe da dire tavoli e specchi entrambi quadrati. Se fosse pennelli e scarpe rossi si intenderebbe entrambi perché rossi è accordato al plurale. Ma è corretto dire rossi per comprendere entrambi?

Risposta (public)

Quando si dà del lei a qualcuno l'accordo con il pronome va fatto alla terza persona e secondo il genere della persona. Quindi, ad esempio: signora Verdi, la vedo stanca, ma signor Verdi, la vedo stanco (e inoltre, ovviamente non signor Verdi, lo vedo stanco). Quest'uso, oggi praticamente obbligatorio, non è l'unico possibile in teoria (e si noti che si tratta di una infrazione della regola grammaticale dell'accordo); se fosse ancora vitale l'espressione sua signoria, sottintesa dal lei, l'accordo sarebbe sempre al femminile: vedo la sua signoria stanca (signor Verdi).

L'aggettivo che si riferisce a più nomi dello stesso genere si accorda al plurale nel genere dei nomi. Questo può ingenerare ambiguità; nella frase tavoli e specchi quadrati, ad esempio, l'aggettivo quadrati può riferirsi tanto a specchi quanto a tavoli e specchi. Non può, invece, riferirsi al solo tavoli, perché altrimenti dovrebbe essere posto accanto a questo nome (tavoli quadrati e specchi). Per evitare questa ambiguità si può costruire la frase come fa lei, aggiungendo l'aggettivo entrambi. L'aggettivo entrambi, però, suona un po' strano riferito a due gruppi di elementi, perché per la precisazione significa 'tutti e due', non 'tutti'. Al suo posto si potrebbe usare tutti (in questo caso non è possibile intendere tutti quadrati come 'completamente quadrati', perché completamente quadrati non ha senso).

Un'altra soluzione ineccepibile potrebbe essere ugualmente quadrati.

Ancora, se quadrati fosse riferito soltanto a specchi, si potrebbe dire specchi quadrati e tavoli, o tavoli e, inoltre, specchi quadrati o in altri modi (bisognerebbe considerare l'intera frase).

Quando l'aggettivo si riferisce a più nomi di generi diversi, come nel suo terzo esempio, l'accordo va fatto al plurale maschile: pennelli e scarpe rossi, quindi, significa 'pennelli rossi e scarpe rosse'.

Fabio Ruggiano